



LITHIUM-ION BATTERY OPERATING MANUAL

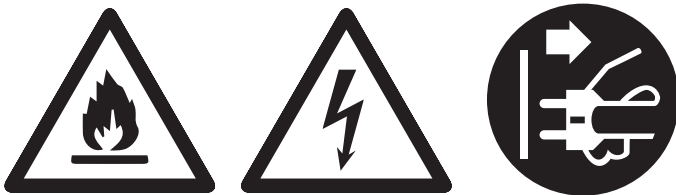
This product contains a lithium-ion battery that requires special care and caution. To access a digital version of this document or to order a replacement battery or charger, go to <https://razor.com/support>.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION



To reduce the risk of injury, read and follow all instructions in this manual and your User Guide before using your product.

⚠ WARNING



RISK of FIRE or ELECTRIC SHOCK. Hazardous Voltage Circuits. To prevent DEATH, SERIOUS INJURY or PROPERTY DAMAGE:

- If battery overheats or leaks, there is a strange odor or noise from battery, or battery changes size, shape, or color, **STOP** using immediately and unplug if charging. If safe to do so, move the product away from anything that can catch fire and call 911.
- **ONLY** use the charger and the battery supplied with your product. Use of any other battery or charger increases fire risk.
- **ONLY** adults should charge the battery. Charger is not a toy. Keep charger and product away from children and pets while charging.
- **INSPECT** battery and charger regularly for damage to cord, plug, enclosure and other parts. Do not use this product if the flexible power cord or output cable is frayed, has broken insulation, or any other signs of damage. If damaged, the product must not be charged until replaced. Contact RAZOR to order the specific replacement battery or charger for your product.
- This equipment is not intended to be used at ambient temperatures less than 3°C (37°F) or above ambient temperatures of 40°C (104°F).
- **NEVER** attempt to open battery or modify product.
- **DO NOT** submerge battery in liquid or expose to strong water spray.
- **DO NOT** subject the battery to severe impact or shock from being dropped or struck by another heavy object.
- **DO NOT** subject the battery to excessive vibration.
- **DO NOT** use or attempt to charge a battery that has been dropped, damaged, or submerged in water.

- **DO NOT** open or deform the battery housing and/or perform any modifications or service to the battery. There are no user-serviceable components in the battery. Opening a Lithium-Ion battery housing may result in a hazardous condition that could lead to an explosion and/or fire and will void the warranty.
- **DO NOT** short-circuit the battery through contact with metal objects (e.g., nails, keys or screws).
- **ALWAYS** disconnect charger before cleaning product with a damp cloth. **NEVER** pressure wash your product or battery.

Before First Use

- **ALWAYS** charge battery until charger light turns green. The battery may not be fully charged when you remove the product from its packaging.

Charging

Battery is fully charged when the light on the charger turns green.

- **DO NOT** leave product unattended while charging, especially overnight.
- **ALWAYS** charge battery in a clean, dry location away from direct sunlight, flames, sparks, or other heat source.
- **NEVER** store battery at temperatures at or below 32°F (0°C).
- The battery is intended to be charged when the ambient temperature is between 3°C (37°F) and 40°C (104°F). Never charge the battery when ambient temperatures are outside this range.
- To reduce the risk of fire, connect only to a circuit provided with 20 amperes maximum branch circuit overcurrent protection in accordance with the National Electrical Code, ANS/NFPA 70.
- **ONLY** plug charger directly into a properly grounded outlet.



This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes ordinances.

⚠ WARNING: Improper connection of the equipment grounding conductor is able to result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

- **NEVER** use an extension cord.
- **DO NOT** use charger near flammable materials such as dry leaves, paper, or rags.
- **ALWAYS** charge battery immediately after riding.

Note: If charger is warm during normal charging, this not a cause for concern. Your charger may also be functioning properly if it is not warm while charging.

After Charging

- **ALWAYS** unplug product from charger after light turns green. DO NOT leave charger connected to product when not in use.
- **ALWAYS** make sure power is turned OFF when product not in use. If the power button is left on for an extended period, the battery may reach a stage at which it will no longer hold a charge.

Storage

- **ALWAYS** fully charge battery before storing for extended periods of time. RECHARGE battery periodically or the battery may reach a stage at which it will no longer hold a charge.
- **ALWAYS** store in a dry, ventilated area indoors.
- **DO NOT** store near any heat source.

Disposal

- **DO NOT** dispose in your regular household trash or a public trash receptacle. Always check local laws to determine the proper way to dispose of this lithium-ion battery.
- **NEVER** dispose of your battery in a fire, explosion will occur.



NOTE: This information is meant to be used in addition to the User Guide included with your Razor product. It is not intended to replace, substitute, or supersede any information in the User Guide.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA DE IONES DE LITIO

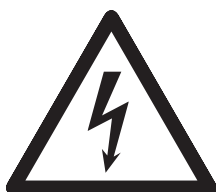
Este producto contiene una batería de iones de litio que exige cuidado y precauciones especiales. Para acceder a una versión digital de este documento o para pedir una batería o cargador de repuesto, visite <https://razor.com/support>.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD



Para reducir el riesgo de lesiones, lea y obedezca todas las instrucciones de este manual y su Guía del usuario antes de utilizar su producto.

! ADVERTENCIA



RIESGO de INCENDIO o DESCARGA ELÉCTRICA. Circuitos bajo voltaje peligroso. Para evitar LA MUERTE, LESIONES GRAVES o DAÑOS A LA PROPIEDAD:

- Si la batería se calienta en exceso o tiene fugas, si hay un olor extraño o ruido que viene de la batería, o la batería cambia de tamaño, forma o color, **DEJE** de usarla inmediatamente y desenchúfela si la está cargando. Si es seguro hacerlo, aleje el producto de cualquier cosa que pueda incendiarse y llame al 911.
- Utilice **SOLAMENTE** el cargador y la batería suministrados con su producto. Usar cualquier otra batería o cargador aumenta el riesgo de incendio.
- **SOLAMENTE** los adultos deben poner a cargar la batería. El cargador no es un juguete. Mantenga el cargador y el producto lejos de niños y mascotas durante el proceso de carga.
- **INSPECCIONE** la batería y el cargador periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y en otras partes. No utilice este producto si el cordón de alimentación flexible o el cable de salida está deshilachado, tiene el aislamiento roto o muestra cualquier otra señal de daño. Si está dañado, el producto no debe ponerse a cargar hasta que sea reemplazado. Póngase en contacto con RAZOR para ordenar la batería o el cargador de repuesto específico para su producto.
- Este equipo no está diseñado para ser utilizado a temperaturas ambiente inferiores a 37°F (3°C) o superiores a 104°F (40°C).
- **NUNCA** intente abrir la batería ni modificar el producto.
- **NO SUMERJA** la batería en líquidos ni la exponga a un fuerte rociado de agua.

- **NO someta la batería a impactos severos o golpes por dejarla caer o por ser golpeada por otro objeto pesado.**
- **NO someta la batería a vibraciones excesivas.**
- **NO use ni intente cargar una batería que se haya caído, dañado o sumergido en agua.**
- **NO abra NI deforme la carcasa de la batería NI haga ninguna modificación o mantenimiento a la misma. La batería no tiene componentes que el usuario pueda reparar. Abrir la carcasa de una batería de iones de litio puede causar una condición peligrosa que podría provocar una explosión y/o incendio, y anulará la garantía.**
- **NO cause un cortocircuito a la batería al ponerla en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, clavos, llaves o tornillos).**
- **Desconecte SIEMPRE el cargador antes de limpiar el producto con un paño húmedo. NUNCA lave a presión su producto o batería.**

Antes de utilizar por primera vez

- **SIEMPRE** cargue la batería hasta que la luz del cargador se ponga verde. Es posible que la batería no esté completamente cargada cuando retire el producto de su embalaje.

Carga

La batería está completamente cargada cuando la luz del cargador se pone verde.

- **NO** deje el producto desatendido durante la carga, especialmente durante la noche.
- **SIEMPRE** cargue la batería en un lugar limpio y seco, lejos de la luz solar directa, llamas, chispas u otra fuente de calor.
- **NUNCA** almacene la batería a temperaturas iguales o inferiores a 32°F (0°C).
- La batería está diseñada para que sea puesta a cargar cuando la temperatura ambiente esté entre 37°F (3°C) y 104°F (40°C). Nunca cargue la batería cuando la temperatura ambiente esté fuera de este rango.
- Para reducir el riesgo de incendio, conecte solo a un circuito provisto de una protección contra sobre corriente en el circuito derivado de 20 amperios máximo, de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional (NEC), ANS/NFPA 70.
- **SOLAMENTE** enchufe el cargador directamente a una toma de corriente debidamente puesta a tierra.



Este producto debe estar puesto a tierra. Si funciona mal o se daña, la conexión a tierra proporciona una ruta de menor resistencia a la corriente eléctrica para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cordón eléctrico que tiene un conductor para conexión a tierra del equipo y un enchufe para conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y puesta a tierra de acuerdo con todas las regulaciones de los códigos locales.

⚠ ADVERTENCIA: La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado si tiene dudas sobre si la toma de corriente esté correctamente conectada a tierra. No modifique el enchufe proporcionado con el producto; si no se ajusta a la toma de corriente, haga que un electricista calificado instale una toma de corriente adecuada.

- **NUNCA** use un cordón de extensión.
- **NO** utilice el cargador cerca de materiales inflamables como hojas secas, papel o trapos.
- **SIEMPRE** cargue la batería inmediatamente después de un recorrido.

Nota: No debe ser motivo de preocupación que el cargador se caliente durante la carga normal. Su cargador también puede estar funcionando correctamente si no se calienta durante la carga.

Después de cargar

- Desenchufe **SIEMPRE** el producto del cargador después de que la luz se ponga verde. NO deje el cargador conectado al producto cuando no esté en uso.
- Asegúrese **SIEMPRE** de que la alimentación quede APAGADA cuando el producto no esté en uso. Si el botón de encendido se deja activado durante un período prolongado, la batería puede llegar a una condición en la que ya no retendrá la carga.

Almacenamiento

- **SIEMPRE** cargue completamente la batería antes de almacenarla durante largos períodos. RECARGUE la batería periódicamente. Si no es así, la batería puede llegar a una condición en la que ya no retendrá la carga.
- Almacene **SIEMPRE** en interiores, en un área seca y ventilada.
- **NO** la almacene cerca de ninguna fuente de calor.

Eliminación

- **NO** deseche en la basura doméstica normal ni en un contenedor de basura público. Siempre consulte las regulaciones locales para determinar la forma adecuada de desechar esta batería de iones de litio.



- **NUNCA** tire la batería en un fuego abierto; se producirá una explosión.

NOTA: Esta información está destinada a ser utilizada en conjunto con la Guía del Usuario incluida con su producto Razor. No está prevista para reemplazar, sustituir o suplantar ninguna información en la Guía del Usuario.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

锂离子电池操作手册

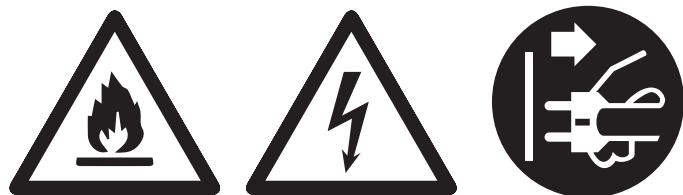
本产品包含锂离子电池，需要特别小心谨慎。要获取本文件的电子版或者订购替换电池或充电器，请访问 <https://razor.com/support>。

重要安全信息



为降低人身伤害风险，请在使用本产品前阅读并遵循本手册和《用户指南》中的各项说明。

警告



火灾或触电风险。危险电压电路。为了防止死亡、严重人身伤害或财产损失：

- 如果电池过热或泄漏，电池发出异味或噪音，或电池尺寸、形状或颜色发生变化，请立即停止使用，若正在充电，则拔掉电源插头。在确保安全的情况下，将本产品远离可能着火物体，然后拨打 911。
- 仅使用本产品随附的充电器和电池。使用任何其他电池或充电器都会增加火灾风险。
- 仅限成年人给电池充电。充电器并非玩具。充电时，请将充电器和本产品远离儿童和宠物。
- 定期检查电池和充电器的电源线、插头、外壳和其他部件是否受损。如果柔性电源线或输出电缆磨损、绝缘层破裂或出现任何其他损坏迹象，请勿使用本产品。如果本产品受损，在更换前不得充电。请联系 RAZOR 订购适合您产品的专用替换电池或充电器。
- 本设备不适合在环境温度低于 37°F (3°C) 或高于 104°F (40°C) 的情况下使用。
- 切勿尝试打开电池或改装本产品。
- 请勿将电池浸入液体中或接触强力喷水。
- 请勿使电池受到掉落或被其他重物击打产生的剧烈撞击或冲击。
- 请勿使电池受到过度振动。
- 请勿使用或尝试给掉落、受损或浸入水中的电池充电。
- 请勿打开电池外壳或使其变形，以及/或对电池进行任何改装或维修。电池中不含用户可自行维修的部件。打开锂离子电池外壳可能会导致引发爆炸和/或火灾的危险情况，并会使保修失效。

- 请勿接触金属物体（例如钉子、钥匙或螺钉）导致电池短路。
- 使用湿布清洁本产品前，请务必断开充电器。切勿使用高压水清洗本产品或电池。

首次使用前

- 务必将电池充电至充电器指示灯变绿。从包装中取出本产品时，电池可能未充满电。

充电

当充电器指示灯变绿时，表示电池已充满电。

- 请勿在本产品充电时（尤其是夜间）无人看管。
- 务必在清洁且干燥处给电池充电，并远离阳光直射、明火、火花或其他热源。
- 切勿将电池存放在 32°F (0°C) 或以下温度环境中。
- 电池充电环境温度范围应为 37°F (3°C) 至 104°F (40°C)。切勿在环境温度超出此范围情况下给电池充电。
- 为降低火灾风险，仅限连接到按照《美国国家电气规范》ANS/NFPA 70 配备最大 20 安培分支电路过流保护的电路。
- 仅限将充电器直接插入正确接地的插座。



本产品必须接地。如果本产品发生故障或损坏，接地可为电流提供电阻最小路径，从而降低触电风险。本产品配备一根带有设备接地导线和接地插头的电源线。插头必须插入按照各项当地法规正确安装并接地的插座。

警告：设备接地导线连接不当能导致触电风险。如果您不确定插座是否正确接地，请咨询合格电工。请勿改装本产品随附的插头。如果插头与插座不符，请由合格电工安装合适插座。

- 切勿使用延长线。
- 请勿在易燃材料（比如干树叶、纸张或碎布）附近使用充电器。
- 务必在骑行后立即给电池充电。

注意：如果充电器在正常充电过程中发热，无需担心。如果充电器在充电时不发热，也可能在正常运行。

充电后

- 务必在指示灯变绿后将本产品插头从充电器上拔下。不使用时，请勿使充电器一直连接到本产品上。
- 务必在不使用本产品时确保电源已关闭。如果长时间按住电源按钮，电池可能会达到无法再储存电量的阶段。

储存

- 务必在长时间储存电池前将其充满电。定期给电池充电，否则电池可能会达到无法再储存电量的阶段。

- **务必**存放在室内干燥通风处。
- **请勿**存放在任何热源附近。

处置

- **请勿**丢弃在普通生活垃圾桶或公共垃圾桶中。务必查阅当地法律, 以确定处置此锂离子电池的正确方法。
- **切勿**将电池投入火中, 否则会发生爆炸。



注意: 本信息旨在作为 Razor 产品随附《用户指南》的补充资料使用。无意替换、替代或取代《用户指南》中的任何信息。

请妥善保存这些说明

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЛИТИЙ-ИОННОГО АККУМУЛЯТОРА

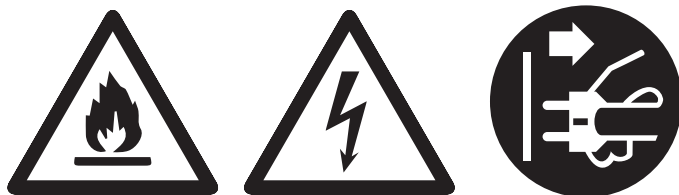
Это изделие содержит литий-ионный аккумулятор, который требует особого внимания и осторожности. Чтобы получить доступ к цифровой версии этого документа или заказать запасной аккумулятор или зарядное устройство, посетите веб-сайт <https://razor.com/support>.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Чтобы снизить риск получения травмы, перед использованием изделия прочитайте и следуйте всем инструкциям в этом документе и Руководстве пользователя.

⚠ ВНИМАНИЕ



РИСК ПОЖАРА или ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. Электрические цепи с опасным напряжением. Для предотвращения СМЕРТИ, СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ или ПОВРЕЖДЕНИЯ ИМУЩЕСТВА:

- Если аккумулятор перегревается или протекает, из него исходит странный запах или шум, или он изменил размер, форму или цвет немедленно ПРЕКРАТИТЕ его использование и отключите от сети, если он в это время заряжается. Если это безопасно, уберите изделие подальше от всего, что может загореться, и позвоните по телефону 911.
- Используйте ТОЛЬКО зарядное устройство и аккумулятор, входящие в комплект поставки Вашего изделия. Использование любого другого аккумулятора или зарядного устройства повышает риск возгорания.
- Заряжать аккумулятор должны ТОЛЬКО взрослые. Зарядное устройство - это не игрушка. Во время зарядки держите зарядное устройство и изделие вдали от детей и домашних животных.
- Регулярно ОСМАТРИВАЙТЕ аккумулятор и зарядное устройство на предмет повреждений шнура, вилки, корпуса и других деталей. Не используйте это изделие, если гибкий шнур питания или выходной кабель перетерты, имеют нарушенную изоляцию или любые другие признаки повреждения. Если изделие повреждено, его нельзя заряжать до замены. Обратитесь в компанию RAZOR, чтобы заказать надлежащий запасной аккумулятор или зарядное устройство для Вашего изделия.

- Это оборудование не предназначено для использования при температуре окружающей среды ниже 37°F (3°C) или выше 104°F (40°C).
- НИКОГДА не пытайтесь открыть аккумулятор или модифицировать изделие.
- НЕ погружайте аккумулятор в жидкость и не подвергайте его воздействию интенсивных водяных брызг.
- НЕ подвергайте аккумулятор сильным ударам или механическим воздействиям при падении или ударе другим тяжелым предметом.
- НЕ подвергайте аккумулятор чрезмерной вибрации.
- НЕ используйте и не пытайтесь заряжать аккумулятор, который уронили, повредили или погрузили в воду.
- НЕ вскрывайте и не деформируйте корпус аккумулятора и/или не производите никаких модификаций или обслуживания аккумулятора. В аккумуляторе нет компонентов, обслуживаемых пользователем. Вскрытие корпуса литий-ионного аккумулятора может привести к возникновению опасной ситуации, которая может привести к взрыву и/или пожару, и аннулирует гарантию.
- НЕ ДОПУСКАЙТЕ короткого замыкания аккумулятора при контакте с металлическими предметами (например, гвоздями, ключами или шурупами).
- ВСЕГДА отключайте зарядное устройство, прежде чем чистить изделие влажной тканью. НИКОГДА не мойте изделие или аккумулятор струей воды под давлением.

Перед первым использованием

- ВСЕГДА заряжайте аккумулятор, пока индикатор зарядного устройства не станет зеленым. Аккумулятор может быть не полностью заряжен, когда Вы достаете изделие из упаковки.

Зарядка

Аккумулятор полностью заряжен, когда индикатор на зарядном устройстве становится зеленым.

- НЕ оставляйте изделие без присмотра во время зарядки, особенно на ночь.
- ВСЕГДА заряжайте аккумулятор в чистом, сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, пламени, искр или других источников тепла.
- НИКОГДА не храните аккумулятор при температуре 32°F (0°C) или ниже.
- Аккумулятор предназначен для зарядки при температуре окружающей среды от 37°F (3°C) до 104°F (40°C). Никогда не заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды вне этого диапазона.

- Чтобы снизить риск возгорания, подключайте аккумулятор только к цепи, оснащённой защитой от перегрузки по току ответвленной электрической цепи, рассчитанной на максимальный ток 20 ампер, в соответствии с Национальными электротехническими нормами и правилами (National Electrical Code), требованиями Американского национального стандарта/Национальной ассоциации пожарной безопасности (ANS/NFPA 70).

- Включайте зарядное устройство **ТОЛЬКО** в правильно заземленную розетку.



Это изделие должно быть заземлено. Если изделие выйдет из строя или сломается, заземление обеспечит путь наименьшего сопротивления для электрического тока, чтобы снизить риск поражения электрическим током. Это изделие оснащено шнуром с заземляющим проводником и вилкой с заземлением. Вилка должна быть подключена к розетке, которая правильно установлена и заземлена в соответствии со всеми местными нормами и правилами.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Неправильное подключение заземляющего проводника оборудования может привести к риску поражения электрическим током. Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, если Вы сомневаетесь в том, что розетка правильно заземлена. Не изменяйте вилку, входящую в комплект изделия, - если она не подходит к розетке, поручите установку соответствующей розетки квалифицированному электрику.

- **НИКОГДА** не используйте удлинитель.
- **НЕ** используйте зарядное устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов, таких как сухие листья, бумага или тряпки
- **ВСЕГДА** заряжайте аккумулятор сразу после езды.

Примечание. Если зарядное устройство нагревается во время нормального режима зарядки, это не причина для беспокойства. Ваше зарядное устройство также работает правильно, если оно не нагревается во время зарядки.

После зарядки

- **ВСЕГДА** отключайте изделие от зарядного устройства после того, как загорится зеленый индикатор. **НЕ** оставляйте зарядное устройство подключенным к изделию, когда оно не используется.
- **ВСЕГДА** убеждайтесь, что питание выключено, когда изделие не используется. Если кнопка питания остается включенной в течение длительного времени, аккумулятор может достигнуть той стадии, когда он больше не будет держать заряд.

Хранение

- **ВСЕГДА** полностью заряжайте аккумулятор перед длительным хранением. Периодически перезаряжайте аккумулятор, иначе он может достичь той стадии, когда перестанет держать заряд.
- **ВСЕГДА** храните аккумулятор в сухом, проветриваемом помещении.
- **НЕ** храните аккумулятор вблизи источников тепла.

Утилизация

- **НЕ выбрасывайте** аккумулятор с обычным бытовым мусором или в общественные мусорные контейнеры. Всегда проверяйте местные законы, чтобы определить, как правильно утилизировать этот литий-ионный аккумулятор.
- **НИКОГДА не** выбрасывайте аккумулятор в огонь поскольку это приведет к взрыву.



ПРИМЕЧАНИЕ. Эта информация предназначена для использования в дополнение к Руководству пользователя, прилагаемому к Вашему изделию Razor. Она не предназначена для замены, подмены или замещения информации, содержащейся в Руководстве пользователя.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ליטיום-יאן באטעריע אפעריר האנטבוך

- שטעלט נישט אויס די באטעריע צו קיין שווערן אנשטויס אדער שאק פון אראפפאלן אדער כאפן א זעץ פון אן אנדערע שווערן חפץ.
 - שטעלט נישט אויס די באטעריע צו איבערגעטריבענע וויברירונג.
 - פרובירט נישט צו נוצן אדער אנלאדנען א באטעריע וואס איז אראפגעפאלן, געשעדיגט געווארן, אדער איינגעטונקען אין וואסער.
 - עפענט נישט אויף און דעפארמירט נישט דעם באטעריע איינהיל און/ אדער מאכן אמענדינגען אדער סערוויס צו דער באטעריע. עס איז נישטא קיין ניצלעכע חלקים צו באדינען אין דער באטעריע. עפענט א ליטיום-יאן באטעריע איינהיל קען גורם זיין צו א מסוכנדיגע מצב וואס קען צוברענגען עס זאל אויפרייסן און/אדער צו אפייער און וועט בטל מאכן די גאראנטיע.
 - מאכט נישט קיין קורצשלוס פאר דער באטעריע דורך אנריירן אייזערנע אביעקטן (למשל, נעגל, שילסלעך אדער שרויפן).
 - אייביג שאלטערט אויס דעם אנלאדנער איידער רייניגן דעם פראדוקט מיט א דעמפיקע שמאטע. קיינמאל וואסערדוקט נישט אייער פראדוקט אדער באטעריע.
- פארן ערשטן באניץ
- אייביג לאדנט אן די באטעריע ביז דער אנלאד לעמפל צינדט זיך אן גרין. די באטעריע קען מעגליך נישט זיין אינגאנצן אנגעלאדנט ווען איר נעמט ארויס דעם פראדוקט פונעם פאקפאפיר.
- אנלאדנען
- די באטעריע איז גענצלעך אנגעלאדנט ווען דאס לעמפל אויפן אנלאדנער צינדט זיך אן גרין.
 - נישט איבערלאזן דעם פראדוקט אומגעהיטנערהייט בשעתן אנלאדנען, ספעציעל איבערנאכט.
 - אייביג לאדנט אן די באטעריע אין א ריינע, טרוקענע לאקאציע אוועק פון דירעקטע זון ליכט, פלאמען, פונקען, אדער אנדערע היץ מקורות.
 - קיינמאל היט נישט די באטעריע אויף טעמפעראטורן וואס זענען אויף אדער נידעריגער פון 32 גראד פארענהייט (0 גראד צעלסיוס).
 - די באטעריע איז אנגעשטעלט צו ווערן אנגעלאדנט ווען דער ארומנעמיגער טעמפעראטור איז צווישן 37 גראד פארענהייט (3 צעלסיוס) און 104 גראד פארענהייט (40 גראד צעלסיוס). קיינמאל לאדנט נישט אן די באטעריע ווען די נארמאלע טעמפעראטור זענען אינדערויסן פון דעם גרייך.
 - צו רעדוצירן די ריזיקע פון פייער, שטעקט עס איין נאר אין א שאלטער צוגעשטעלט מיט 20 אמפערס מאקסימום אינהאלט קרייז איבערשטראם אפהייט לויטן נאציאנאלן עלעקטרישן קאד, ANA/NFPA 70.
 - נאר אריינשטעקן דעם אנלאדנער אין א געהעריגן פארערדיגטן שאלטער.
- דער פראדוקט מוז האבן ערדונג. אויב עס ווערט קאליע אדער ווערט צעבראכן, שטעלט ערדונג צו דעם ווייניגסטן ווידערשטאנד פאר עלעקטרישן קרייז צו רעדוצירן די ריזיקע פון אן עלעקטרישן שאק. דער פראדוקט האט א דראט וואס האט אין זיך אריינגעבויעט אן ערדונג אדורכפירער און אן ערדונג שאלטער. דער שטעקער מוז זיין אריינגעשטעקט אינעם שאלטער וואס איז ריכטיג אינסטולירט און פארערדיגט לויט אלע לאקאלע קאדס פארארדענונגען.

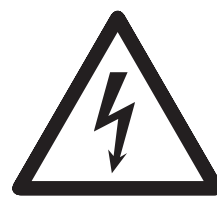
דער פראדוקט אינהאלט א ליטיום-יאן באטעריע וואס פאדערט ספעציעלע באהאנדלונג און פארזיכטיגקייט. צו האבן צוטריט צו א דיגיטאלע ווערסיע פון דעם דאקומענט אדער צו באשטעלן אן אויסטויש באטעריע אדער אנלאדנער, גייט צו <https://razor.com/support>.

וויכטיק זיכערהייט אינפארמאציע

צו פארמינערן די ריזיקע פון ווערן געשעדיגט, לייענט און פאלגט אויס אלע אינסטרוקציעס אין דעם האנטבוך און אייער באניצער-מדריך איידער זיך באנוצן מיט דעם פראדוקט



! ווארענונג



ריזיקע פון פייער אדער עלעקטרישן שאק. מסוכנדיגע וואלטאזש קרייזן צו פארמיידן דעם טויט, שווערע שעדיגונגען אדער שאדן פון פארמעגן:

- אויב די באטעריע ווערט איבערגעהיצט אדער רינט, ס'איז דא א מאדנע ריח אדער גערויש פון דער באטעריע, אדער די באטעריע ענדערט די גרייס, צורה אדער פארב, הערט זאפארט אויף עס צו נוצן און שאלטערט אויס אויב עס לאדנט זיך. אויב עס קען ווערן געטאן זיכערערהייט, רוקט דעם פראדוקט אוועק פון אלעס וואס קען אנכאפן א פייער און רופט 911.
- נוצט בלויז דעם אפלאדנער און באטעריע וואס זענען געווארן צוגעשטעלט מיט אייער פראדוקט. זיך באנוצן מיט אן אנדערע באטעריע אדער אנלאדנער פארמערט די ריזיקע פון פייער.
- נאר דערוואקסענע זאלן אנלאדנען די באטעריע. דער אנלאדנער איז נישט קיין שפילצייג. האלט דעם אנלאדנער און דער פראדוקט אוועק פון קינדער און שטוב-חיות בשעת עס לאדנט זיך.
- באקוקט די באטעריע און אנלאדנער כסדר צו זוכן פאר שאדנס צום דראט שטעקער, אפצאמונג און אנדערע טיילן. באניצט נישט דעם פראדוקט אויב דער בייגעוואדיגע עלעקטרישער דראט אדער דער ארויסגע-דראט איז אויסגעפראנזעלט, אדער האט אנדערע סימנים פון שאדן. אויס ס'איז געשעדיגט, טאר דער פראדוקט נישט ווערן אנגעלאדנט ביז עס ווערט אויסגעביטן. קאנטאקט RAZOR צו באשטעלן די געוויסע באטעריע אויסבייט אדער אנלאדנער פאר אייער פראדוקט.
- דאס געצייג איז נישט געמאכט געווארן צו ווערן גענוצט אין ארומנעמיגע טעמפעראטורן ווייניגער ווי 37°F (-3°C) אדער העכער פון 104°F (40°C).
- קיינמאל זאלט איר נישט פרובירן עפענען די באטעריע אדער אמענדירן דעם פראדוקט.
- טונקט נישט איין די באטעריע אין קיין פליסיגקייט אדער אויסשטעלן צו שטארקע וואסער שפריץ.

⚠ ווארענונג: נישט ריכטיגע קאנטאקט פון דער געצייג ערדונג אדורכפירער קען צוברענגען צו א ריזיקע פון אן עלעקטרישן שאק. קוקט עס איבער מיט א קוואליפיצירטן עלעקטרישן אויב איר זענט נישט זיכער צי דער שאלטער האט געהעריגע ערדונג. אמענדירט נישט דעם שטעקער וואס איז געקומען מיטן פראדוקט - אויב עס פאסט זיך נישט אריין אין דעם שאלטער, אינסטאלירט א געהעריגן שאלטער דורך א קוואליפיצירטן עלעקטרישן.

- **קיינמאל** זאלט איר **נישט** נוצן א פארלענגער-דראט.
- **נוצט נישט** דעם אנלאדנער לעבן ברענעוודיגע מאטעריאלן אזוי ווי טרוקענע בלעטער, פאפיר, אדער שמאטעס.
- **אייביג** לאדנט אן די באטעריע באלד נאכן פארן.
- **באמערקונג:** אויב דער אנלאדנער איז ווארעם ביים געוויינטלעכן אנלאדנונג, איז עס נישט קיין סיבה צו זארגן. אייער אנלאדנער קען אויך ארבעטן געהעריג אויב עס איז נישט ווארעם ביים אנלאדנען.

נאכן אנלאדנען

- **אייביג** ציט ארויס דעם שטעקער פונעם שאלטער נאכדעם וואס דאס לעמפל צינדט זיך אן גרין. **לאזט נישט** דעם אנלאדנער איינגעשאלטערט מיטן פראדוקט ווען עס ווערט נישט געניצט.
- **אייביג** מאכט זיכער אז דער לעקטער איז **אויסגעלאשן** ווען דער פראדוקט ווערט נישט געניצט. אויב דער לעקטער קנעפל בלייבט אנגעצינדן פאר א לענגערע צייט, קען די באטעריע אנקומען צו א פאל וואס עס וועט מער נישט אנהאלטן דעם לאדן.

באהאלט ארט

- **אייביג** גאָר אויפלאָדן די באַטעריע איידער איר לייגט עס אָוועק פֿאַר אַ לענגערע צייט. **ריטשאַרדזש** די באַטאַרייע פּיראַדיקלי אָדער די באַטאַרייע קען דערגרייכן אַ בינע אין וואָס עס וועט ניט מער האַלטן אַ אָפּצאָל.
- **אייביג** באהאלט עס אין א טרוקענעם, ווענטילירטן ארט אינעווייניג.
- **נישט** באהאלטן לעבן קיין שום הייסן מקור.

אוועקווארפן



- **נישט** אוועקווארפן מיט אייערע געוויינטלעכע הויזגעזינד מיט אדער אין א פובליק מיסטקאסטן. שטענדיג קוקט איבער די לאקאלע געזעצן צו באשטעטיגן דעם ריכטיגן וועג ארויס צו ווארפן די ליטיום-יאן באטעריע.
- **קיינמאל** ווארפט נישט אריין אייער באטעריע אין פייער, עס וועט זיך אויפרייסן.

באמערקונג: די אינפארמאציע איז געמאכט געווארן צו ווערן גענוצט אין צוגאב צום באניצער מדריך וואס איז געקומען צוזאמען מיט אייער Razor פראדוקט. עס איז נישט געמיינט געווארן צו פארבייטן, פארטרעטן אדער פארנעמען דאס ארט פון סיי וועלכע אינפארמאציע אין דעם באניצער מדריך.

היט אויף די אינסטרוקציעס

লিথিয়াম-আয়ন ব্যাটারি অপারেটিং ম্যানুয়াল

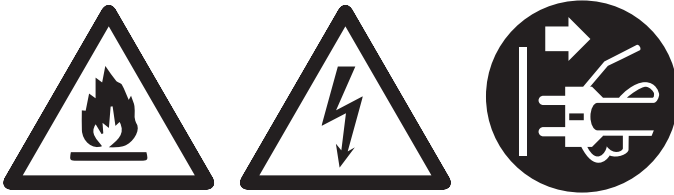
এই পণ্যটি একটি লিথিয়াম-আয়ন ব্যাটারি রয়েছে যার জন্য বিশেষ যত্ন এবং সতর্কতা প্রয়োজন। এই ডকুমেন্টটি ডিজিটাল সংস্করণ অ্যাক্সেস করতে বা রপিলেসমেন্টে ব্যাটারি বা চার্জার অর্ডার করতে, <https://razor.com/support> এ যান।

গুরুত্বপূর্ণ নরিপত্তামূলক তথ্য



আঘাত বা দুর্ঘটনার ঝুঁকিমতে, আপনার পণ্যটি ব্যবহার করার আগে এই ম্যানুয়াল এবং আপনার ব্যবহারকারী নরিদশেকিয় দওয়া সমস্ত নরিদশাবলী পড়ুন এবং সগুলাপালন করুন।

⚠ সতর্কতা



আগুন বা বৈদ্যুতিক শক ঝুঁকি বপিজজনক ভোল্টেজে সার্কটি। মৃত্যু, গুরুতর আঘাত কিংবা সম্পত্তির ক্ষয়-ক্ষতি ঘটানোর প্রত্যাশা করতঃ

- যদি ব্যাটারি অতিরিক্ত গরম হয়ে যায় বা যদি ব্যাটারি থেকে কিছু লকি হয়, বা অদ্ভুত কানো গন্ধ বা শব্দ নরিগত হয়, অথবা ব্যাটারি আকার, আকৃতি বা রঙে কানোরকম পরিবর্তন ঘটে, তাহলে অবলিম্ব্য সটেবিবহার করা বন্ধ করুন এবং যদি সটে চার্জিং-এ দওয়া থাকে তাহলে সটে আনপ্লাগ করুন। যদি তা করা নরিপদ হয়, তাহলে আগুন ধরতে পারে এমন যকানো জনিসি থাকে পণ্যটিকে দূরে সরিয়ে ননি এবং 911 নম্বরে কল করুন।
- শুধুমাত্র আপনার পণ্যের সাথে সরবরাহ করা চার্জার এবং ব্যাটারিই ব্যবহার করুন। অন্য কানো ব্যাটারি বা চার্জার ব্যবহারে অগ্নিকাণ্ডের ঝুঁকি বেড়ে যায়।
- শুধুমাত্র প্রাপ্তবয়স্কদেরই ব্যাটারি চার্জ করা উচিত। মনে রাখতে হবে, চার্জার কানো খেলনা নয়। চার্জ করার সময় চার্জার এবং পণ্যটি শিশু এবং পোষ্য প্রাণীর থেকে দূরে রাখুন।
- কর্ড, প্লাগ, এনকলোজার এবং অন্যান্য অংশের কানোরকম ক্ষতি হয়েছে কিনা তা জানতে ব্যাটারি এবং চার্জার নিয়মিত পরীক্ষা করুন। ফলক্সবিল পাওয়ার কর্ড বা আউটপুট কবেলটি ছিঁড়ে গেলে, ইনসুলেশন ভাঙে গেলে বা ক্ষতির অন্য কানো লক্ষণ দেখা গেলে এই পণ্যটি ব্যবহার করবেন না। ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে থাকলে, প্রতস্থাপন না করা পর্যন্ত পণ্যটি চার্জ করা উচিত নয়। আপনার পণ্যের জন্য নরিদশিট রপিলেসমেন্টে ব্যাটারি বা চার্জার অর্ডার করতে রাজার (RAZOR)-এর সঙ্গা যোগাযোগ করুন।

- এই সুরঞ্জামটি 37°F (3°C)-এর কম বা 104°F (40°C)-এর বেশি তাপমাত্রায় ব্যবহার বাঞ্ছনীয় নয়।
- ব্যাটারি খোলার বা পণ্যটি পরিবর্তন করার চেষ্টা করবেন না।
- ব্যাটারিটিকে তরলে ডুবিয়ে রাখবেন না বা এতে তীব্র জল স্পর্শ করবেন না।
- অন্য কানো ভারী বস্তু দিয়ে ব্যাটারি যেন তীব্র আঘাত করা বা ধাক্কা দেওয়া না হয়।
- ব্যাটারিটি যেন অতিরিক্ত কাঁপানো না হয়।
- পড়ে যাওয়া, ক্ষতিগ্রস্ত হওয়া বা জলে ডুবানো হলি এমন ব্যাটারি ব্যবহার করবেন না বা চার্জ করার চেষ্টা করবেন না।
- ব্যাটারি হাউজিং খুলবেন না বা বন্ধ করবেন না এবং ব্যাটারি কানো ধরনের পরিবর্তন বা মরোমত্রে চেষ্টা করবেন না। ব্যাটারি ভেতরে ব্যবহারকারীর জন্য সার্বভিসিযোগ্য কানো অংশ নাই। লিথিয়াম-আয়ন ব্যাটারি হাউজিং খুললে বপিজজনক পরিস্থিতির সৃষ্টি হতে পারে, যা বসিফোরণ বা অগ্নিকাণ্ডের কারণ হতে পারে এবং এতে পণ্যের ওয়ারেন্টে বাতিল হয়ে যাবে।
- লৌহ নরিমতি বস্তুর (যেমন: পরেক, চাবি বা স্ক্রু) সংস্পর্শে এনে ব্যাটারি শর্ট-সার্কটি করবেন না।
- পণ্যটি ভিজো কাপড় দিয়ে পরিষ্কার করার আগে সর্বদা চার্জারটি ডিসকানেক্ট করুন। আপনার পণ্য বা ব্যাটারি কিখনই চাপ দিয়ে ধোবেন না।

প্রথমবার ব্যবহারের আগে

- সর্বদা** চার্জারের আলো সবুজ না হওয়া পর্যন্ত ব্যাটারি চার্জ করুন। প্যাকজেটি থেকে পণ্যটি সরিয়ে ফেলে ব্যাটারি সম্পূর্ণ চার্জ নাও হতে পারে।

চার্জিং

চার্জারের আলো সবুজ হয়ে গেলে ব্যাটারি সম্পূর্ণ চার্জ হয়ে যায়।

- চার্জ দওয়ার সময়, বিশেষ করে রাতের বেলা, পণ্যটি নজরদারি বাইরে রেখে **দেবেন না।**
- সর্বদা** সরাসরি সূর্যালোক, আগুন, স্পার্ক অথবা আগুনের সফুলগি বা অন্যান্য তাপ উৎস থেকে দূরে একটি পরিষ্কার, শুষ্ক স্থানে ব্যাটারি চার্জ করুন।
- কখনই** 32°F (0°C)-এ বা তার কম তাপমাত্রায় ব্যাটারি সংরক্ষণ **করবেন না।**
- ব্যাটারি চার্জ দওয়ার জন্য পরিশেষে তাপমাত্রা 37°F (3°C) থেকে 104°F (40°C)-এর মধ্যে থাকা উচিত। কখনওই এই তাপমাত্রার সীমার বাইরে ব্যাটারি চার্জ দেবেন না।
- আগুনের ঝুঁকিমানে জন্য, শুধুমাত্র এমন সার্কটি কানেক্ট করুন যার ব্রাঞ্চ সার্কটি ওভারকারেন্ট প্রোটেকশন সর্বোচ্চ 20 অ্যাম্পিয়ার পর্যন্ত আছে, যা জাতীয় বৈদ্যুতিক কোড, ANSI/NFPA 70-এর নিয়ম অনুসারী।
- শুধুমাত্র** চার্জারটি সরাসরি সঠিকভাবে গ্রাউন্ডে আউটলেটে প্লাগ করুন।



- এই পণ্যটি গ্রাউন্ড করা আবশ্যিক। যদি এটি বিকল হয়ে যায় বা সঠিকভাবে কাজ না করে, তাহলে বৈদ্যুতিক শক পাওয়া থাকে রক্ষা পাওয়ার জন্য গ্রাউন্ডিং একটি নিরাপদ উপায় সরবরাহ করা যেখানে বৈদ্যুৎ সহজভাবে নিক্ষেপিত হতে পারে। এই পণ্যটির সাথে একটি কিবড কানেক্ট করা আছে যাতে একটি গ্রাউন্ডিং কন্ডাক্টর ও গ্রাউন্ডিং প্লাগও রয়েছে। এই প্লাগটি এমন একটি সিকটে কানেক্ট করতে হবে যা স্থানীয় সকল বর্ধি ও নির্দেশনা অনুযায়ী সঠিকভাবে ইনস্টল ও গ্রাউন্ড করা হয়েছে।

▲ সতর্কতা: সরঞ্জামের গ্রাউন্ডিং কন্ডাক্টরের ভুল কানেকশন বৈদ্যুতিক শকের ঝুঁকি তৈরি করতে পারে। যদি আপনি সিকটে সঠিকভাবে গ্রাউন্ড করা হয়েছে কিনা সেই বিষয়ে নিশ্চিত না হন, তাহলে একজন যোগ্য ইলেক্ট্রিশিয়ানের পরামর্শ নিন। পণ্যের সাথে দেওয়া প্লাগটি পরিবর্তন করবেন না – যদি এটি আউটলেটে ফিট না করে, তাহলে একজন যোগ্য ইলেক্ট্রিশিয়ান দ্বারা সঠিক আউটলেটে ইনস্টল করিয়ে নিন।

- কখনই** এক্সটেনশন কর্ড ব্যবহার করবেন না।
- চারজারটি শুকনো পাতা, কাগজ বা ন্যাকড়ার মতো দাহ্য পদার্থের কাছাকাছি ব্যবহার **করবেন না**।
- রাইড করার পরপরই **সর্বদা** ব্যাটারি চার্জ করুন।

বৈদ্যুতিক: যদি স্বাভাবিক চার্জিংয়ের সময় চার্জার একটু গরম হয়ে যায়, তাহলে সেটা চিন্তার কারণ নয়। চার্জিংয়ের সময় যদি আপনার চার্জার গরম না হয়, তাহলেও এটি সঠিকভাবে কাজ করতে পারে।

চার্জ করার পর

- সর্বদা** আলো সবুজ হয়ে যাওয়ার পর পণ্যটি চার্জার থেকে খুলে ফেলুন। ব্যবহার না করার সময় চার্জারটি পণ্যের সাথে সংযুক্ত রাখবেন না।
- সবসময়** নিশ্চিত করুন যে পণ্যটি ব্যবহার না করার সময় পাওয়ার কানেকশন যেন অফ করা থাকে। যদি পাওয়ার বাটনটি দীর্ঘ সময় ধরে অন করা থাকে, তাহলে ব্যাটারি এমন এক পর্যায়ে পৌঁছাতে পারে যেখানে এটি আর চার্জ ধরে রাখতে পারবে না।

স্টোরেজ

- দীর্ঘ সময় ধরে সংরক্ষণ করার আগে ব্যাটারিটি **সর্বদা** সম্পূর্ণ চার্জ করুন। ব্যাটারি পরীক্ষাক্রমে রিচার্জ করুন, নাহলে ব্যাটারি এমন পর্যায়ে পৌঁছাতে পারে যেখানে এটি আর চার্জ ধরে রাখতে পারবে না।
- সবসময়ই** একটি শুষ্ক, বায়ু চলাচলযুক্ত জায়গায় ঘরের ভিতরে সংরক্ষণ করুন।
- কোন তাপ উৎসের কাছে সংরক্ষণ **করবেন না**।

নিক্ষেপন বা ডিসপোজাল

- এটি আপনার নিয়মিত গৃহস্থালি আবর্জনা বা পাবলিক ট্র্যাশ পাত্রে **ফেলবেন না**। এই লিথিয়াম-আয়ন ব্যাটারিটিকে সঠিকভাবে নিক্ষেপিত করবেন তা নির্ধারণ করতে সর্বদা স্থানীয় আইনগুলি দেখে নিন।
- আপনার ব্যাটারিটি **কখনই** কোনও আগুনের মধ্যে **ফেলবেন না**; এতে কনিন্তু বস্ফোরণ ঘটবে।



বৈদ্যুতিক: এই তথ্য আপনার রজোর (Razor) পণ্যের সাথে সংযুক্ত ইউজার গাইডের অতিরিক্ত হিসেবে ব্যবহার করার উদ্দেশ্যে প্রদান করা হয়েছে। এটি ইউজার গাইডে থাকা কোনও তথ্যের পরিবর্তে, বকলিপ হিসেবে বা তা অগ্রাহ্য করে ব্যবহারের উদ্দেশ্যে নয়।

এই নির্দেশাবলী সংরক্ষণ করুন

리튬이온 배터리 작동 매뉴얼

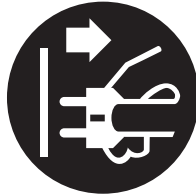
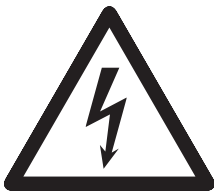
이 제품에는 특별한 관리와 주의를 요하는 리튬이온 배터리가 포함됩니다. 이 문서의 디지털 버전에 접속하거나 교체용 배터리 또는 충전기를 주문하려면 다음 사이트를 방문하십시오:
<https://razor.com/support>

중요한 안전 관련 정보



부상의 위험을 줄이려면, 제품을 사용하기 전에 이 매뉴얼의 모든 지시사항과 사용자 안내서를 읽고 따르십시오.

⚠ 경고



화재 또는 전기 충격의 위험. 유해한 전압 회로. 사망이나 중상 또는 재산 피해의 방지:

- 배터리가 과열 또는 누출되거나, 배터리로부터 이상한 냄새나 소음이 나거나 또는 배터리의 크기, 형상 또는 색깔이 변하는 경우, 즉시 사용을 중단하며 충전 중이면 플러그를 뽑으십시오. 그렇게 하는 것이 안전하다면 해당 제품을 화재를 발생시킬 수 있는 모든 것으로부터 멀리 옮기며 911에 연락하십시오.
- 구입 시에 제품과 함께 공급된 충전기와 배터리만을 사용하십시오. 다른 배터리나 충전기의 사용은 화재 위험을 증가시킵니다.
- 성인만이 배터리를 충전해야 합니다. 충전기는 장난감이 아닙니다. 충전 동안에는 충전기와 제품을 어린이와 애완동물로부터 멀리 하십시오.
- 코드, 플러그, 엔크로저 및 기타 부품에 손상이 있는지 배터리와 충전기를 규칙적으로 검사하십시오. 가요성 전원 코드나 출력 케이블이 갈라져 있거나, 단열재가 파손되거나 기타 다른 손상의 징후가 있다면 이 제품을 사용하지 마십시오. 손상이 있다면 해당 제품의 교체 전까지 사용해서는 안 됩니다. 제품에 요구되는 특정한 교체용 배터리나 충전기를 주문하려면 RAZOR에 문의하십시오.
- 이 장비는 37°F(3°C) 미만의 주위 온도나 104°F(40°C)를 초과하는 주위 온도에서 사용하지 마십시오.
- 절대로 배터리를 개봉하거나 제품을 변형시키지 마십시오.
- 배터리를 액체에 담그거나 강력한 물 줄기에 노출시키지 마십시오.

- 배터리를 떨어트리거나 다른 무거운 물체에 의한 강타로 인한 심한 충격을 받게 하지 마십시오.
- 배터리를 과다한 진동에 노출시키지 마십시오.
- 떨어지거나 손상되거나 물에 잠겼던 배터리를 사용하거나 충전을 시도하지 마십시오.
- 배터리 하우징을 열거나 변형시키며/거나 배터리에 대한 일체의 변형이나 정비를 하지 마십시오. 배터리에는 사용자가 정비할 수 있는 부품이 없습니다. 리튬 이온 배터리 하우징을 여는 경우 폭발 및 화재를 초래할 수 있는 위험한 상태가 발생할 수 있으며 품질 보증이 무효화됩니다.
- 금속 물체(예: 못, 열쇠 또는 나사)와의 접촉을 통해 배터리를 단락시키지 마십시오.
- 젖은 천으로 제품을 청소하기 전에 항상 충전기의 연결을 끊으십시오. 절대로 제품이나 배터리를 고압 세척하지 마십시오.

첫 사용 전

- 항상 충전기 램프가 녹색이 될 때까지 배터리를 충전하십시오. 배터리를 포장에서 꺼냈을 때 완전 충전이 되어 있지 않을 수 있습니다.

충전하기

배터리는 충전기 램프가 녹색이 되었을 때 완전 충전된 것입니다.

- 충전하는 동안, 특히 밤새도록 제품을 방치하지 마십시오.
- 항상 배터리 충전은 직사광선이나 화염, 불꽃 또는 다른 열원으로 멀리 떨어진 깨끗하고 건조한 곳에서 하십시오.
- 절대로 배터리를 32°F(0°C) 이하의 온도에서 보관하지 마십시오.
- 배터리는 주위 온도가 37°F(3°C)와 104°F(40°C) 사이의 주위 온도에서 충전해야 합니다. 주위 온도가 이 범위 밖에 있을 때 배터리를 충전하지 마십시오.
- 화재의 위험을 줄이려면, 미국 전기 규격 ANSI/NFPA 70에 의거하여 최대 20암페어의 분기 회로 과전류 보호 장치가 제공된 회로에만 연결하십시오.
- 충전기를 제대로 접지된 콘센트에만 직접 끼우십시오.



이 제품은 접지되어야 합니다. 기능 불량이나 고장의 발생 시, 접지는 가장 저항이 적은 전류 통로를 제공함으로써 감전의 위험을 감소시킵니다. 이 제품은 장비 접지 도체와 접지용 플러그가 있는 코드와 함께 제공됩니다. 플러그는 모든 지역의 법령에 따라 제대로 설치된 콘센트에 끼워야 합니다.

⚠ 경고: 장비 접지 도체를 부적절하게 연결하면 감전을 초래할 수 있습니다. 콘센트가 제대로 접지되어 있는지에 대해 의문이 있으면 유자격 전기기사와 확인하십시오. 제품과 함께 제공되는 플러그를 변형시키지 마십시오 - 콘센트에 맞지 않는 경우, 유자격 전기기사가 적절한 콘센트를 설치하도록 합니다.

- **절대로** 연장 코드를 사용하지 **마십시오**.
- 마른 잎, 종이 또는 걸레와 같은 인화성 물질 근처에서 충전기를 사용하지 **마십시오**.
- 제품 사용 이후에는 **항상** 배터리를 즉시 충전하십시오.

참고: 정상 충전 동안 충전기가 더워지는 것은 우려하지 않아도 됩니다. 충전 동안 충전기가 더워지지 않더라도 제대로 기능하는 것일 수 있습니다.

충전 후

- **항상** 충전기 램프가 녹색으로 켜진 후에는 제품을 충전기로부터 빼십시오. 제품을 사용하지 않을 때에는 충전기를 연결된 상태로 두지 **마십시오**.
- **항상** 제품을 사용하지 않을 때에는 전원이 **꺼져있는지** 확인합니다. 전원 버튼을 켜진 상태로 오래 두면, 배터리가 더 이상 충전을 유지하지 못하는 단계에 다다를 수 있습니다.

보관

- **항상** 장기간 보관 시에는 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리를 주기적으로 **재충전**하십시오. 그렇지 않으면 배터리가 더 이상 충전을 유지하지 못하는 단계에 다다를 수 있습니다.
- **항상** 건조하고 환기가 되는 실내에 보관하십시오.
- 열원 근처에 보관하지 **마십시오**.

폐기

- 일반 가정용 쓰레기통이나 공공 쓰레기통에 폐기하지 **마십시오**. 항상 지역 법을 확인하여 이 리튬이온 배터리를 폐기하는 적절한 방법을 결정합니다.
- **절대로** 쓰고 난 배터리를 화염에 폐기하지 마십시오. 그렇지 않으면 폭발이 발생합니다.



참고: 이 정보는 Razor 제품에 동봉되는 사용자 안내서 이외에 추가로 제공되는 정보입니다. 따라서 사용자 안내서의 어떠한 정보도 교체, 대체 또는 대신하지 않습니다.

이 지시사항을 보관하십시오

MANYÈL ITILIZASYON POU BATRI LITYÒM IYON

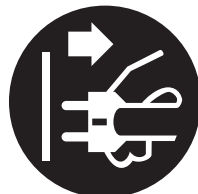
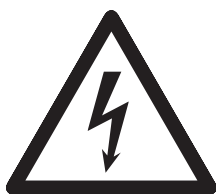
Pwodui sila a gen yon batri lityòm iyon ladan l ki nesite antretyen espesyal ak bon jan prekosyon. Pou w aksede vèsyon nimerik dokiman sa a oswa pou w fè komann batri ranplasman oswa chajè, ale sou <https://razor.com/support>.

ENFÒMASYON SEKIRITE ENPÒTAN



Pou redui risk pou moun pa blese, al li epi suiv tout enstriksyon ki nan manyèl sila ak Gid Itilizatè a anvan w itilize pwodui sa a.

AVÈTISMAN



RISK ENSANDI oswa CHÒK ELEKTRIK. Sikui a gen Vòltaj Danjere. Pou evite LANMÒ, BLESİ GRAV oswa DOMAJ MATERİYÈL :

- Si batri a chofe oswa l ta koule, si gen yon sant oswa yon bri etranj nan batri a, osnon l ta chanje gwo, fòm, oswa koulè, **KANPE** tout itilizasyon imedyatman epi deploge l, si w t ap chaje l. Si sa fe zab san danje, mete pwodui a lwen tout bagay ki flamab epi rele 911.
- SÈLMAN itilize chajè ak batri ki fè pati pwodui w la. Itilizasyon nenpòt lòt batri oswa chajè ogmante risk pou gen ensandi.
- Se SÈLMAN adilt ki dwe chaje batri a. Chajè a pa yon jwèt. Kenbe chajè a ak pwodui a lwen timoun ak zannimo domestik pandan l ap chaje.
- ENSPEKTE batri a ak chajè a regilyèman pou domaj posib nan kab, plòg, ankèsman ak lòt pyès yo. Pa itilize pwodui sila a si kab elektrik fleksib la oubyen kab debi a ta abime, si izolasyon an rache, osnon si ta gen okenn lòt siy domaj. Si l andomaje, ou pa dwe chaje pwodui a pou jouk ou ranplase l. Kontakte RAZOR pou w fè komann batri oswa chajè espesifik pou pwodui w la.
- Ekipman sila a pa fèt pou itilize l nan tanperati anbyan ki pi ba pase 37°F (3°C) oswa ki ta pi wo pase 104°F (40°C).
- Pa JANM eseye ouvri batri a osnon modifiye pwodui a.
- PINGA w sibmèje batri a nan likid oswa ekspozè l nan anvivònman ki gen gwo dlo k ap flite.
- PINGA w ekspozè batri a nan kondisyon pou l sibi gwo enpak oswa chòk tankou kote pou l ta tonbe oswa frappe lòt objè ki lou.

- PINGA w ekspozè batri a nan kondisyon ki gen vibrasyon ekseksif.
- PINGA w itilize ni eseye chaje yon batri ki ta tonbe, andomaje, oswa ki ta sibmèje nan dlo.
- PINGA w ni ouvri ni defòme ankèsman batri a ni tou pa pèfòme okenn modifikasyon osnon sèvis sou batri a. Pa gen okenn pyès ki la pou itilizatè a repare nan batri a. Depi w ouvri ankèsman batri lityòm iyon an sa ka mennen nan kondisyon grav tankou eksplozyon epi/oswa ensandi, epi tou, sa ap anile garanti an.
- PINGA w kousikuite batri a nan kontak avèk objè metalik (tankou klou, kle oswa vis).
- TOUJOU dekonekte chajè a anvan w pwòpte pwodui a avèk yon twal ki mouye. PA JANM bay pwodui w la oswa batri a lavaj a presyon.

Anvan Premye Itilizasyon

- TOUJOU chaje batri a jouk chajè a limen vèt. Batri a gen dwa pa fin chaje nèt lè w retire pwodui a nan anbalaj li.

Chaj

Batri a fin chaje nèt lè limyè ki nan chajè a limen tou vèt.

- PINGA w kite pwodui a san gadò lè l ap chaje, espesyalman nan lannuit.
- TOUJOU chaje batri a nan yon andwa ki pwòp, ki sèch, byen lwen reyon dirèk solèy la, lwen flanm, etensèl, oswa lòt sous chalè.
- PA JANM stoke batri a nan tanperati ki rive nan oswa pi ba pase 32°F (0°C).
- Batri a fèt pou chaje l lè tanperati anbyan an nan limit ki ant 37°F (3°C) ak 104°F (40°C). Pa janm chaje batri a lè tanperati anbyan an deyò mezi limit sa a.
- Pou redui risk ensandi, sèlman konekte l nan yon branch sikui ki gen yon maksimòm 20 anpè ki gen pwoteksyon anti depasman kouran ann akò avèk regleman « National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 ».
- SÈLMAN ploge chajè a dirèkteman nan yon priz ki nan tè.



Pwodui sila a dwe konekte nan priz ki soti nan tè. Si sa ta rive li ta mal fonksyone oswa gate, priz nan tè a ap bay kouran elektrik la yon pasaj ki gen mwens rezistans ki pou redui risk chòk elektrik. Pwodui sila a ekipe avèk yon kab ki tou gen yon pyès kondiktè ki pou konekte nan plòg ki al nan tè. Plòg la dwe ploge nan yon priz kouran ki byen enstale epi ki konekte nan tè ann akò avèk kod òdonans lokal yo.

⚠ AVÈTISMAN: Si ekipman an mal konekte nan yon kondiktè ki al nan tè, sa ka mennen nan risk pou gen chòk elektrik. Tcheke avèk yon elektrisyen ki kalifye si ou gen dout si priz la byen konekte nan tè. Pinga w modifiye plòg ki vini avèk pwodui a si l pa ta chita byen nan priz elektrik la, ou dwe fè yon elektrisyen kalifye enstale l.

- **PA JANM** itilize yon kab ekstansyon.
- **PINGA** w itilize chajè a tou pre materyèl ki flamab tankou fèy sèch, papye, oswa ranyon.
- **TOUJOU** chaje batri a imedyatman apre w fin kondui aparèy la.

Nòt: Si chajè a vin cho pandan chaj nòmal, se pa yon kòz pou w enkyete. Chajè w la gen dwa ap byen fonksyone tou pandan li pa chofe nan moman w ap bay chaj.

Apre Chaj

- **TOUJOU** deploge pwodui a nan chajè a apre limyè a vin vèt. PINGA w kite chajè a konekte nan pwodui a lè w p ap itilize l.
- **TOUJOU** rasire ke w etenn li lè ou p ap itilize pwodui a. Si bouton alimantasyon an rete limen pou yon peryòd tan ki long, batri a gen dwa rive nan yon etap kote li p ap ka kenbe chaj ankò.

Stokaj

- **TOUJOU** byen chaje pwodui a anvan w stoke l pou yon peryòd tan ki long. RECHAJE batri a peryodikman san pa sa, batri a ka rive nan yon etap kote li pa ka kenbe chaj ankò.
- **TOUJOU** stoke l nan yon kote anndan kay ki sèch epi ki byen ayere.
- **PINGA** w stoke l tou pre sous chalè.

Jete nan Fatra

- **PINGA** w jete l ni nan poubèl lakay ou ni nan poubèl fatra piblik. Toujou tcheke lwa lokal ou yo pou w detèmine ki pi bon fason pou w jete batri lityòm iyon sila a.



- **PA JANM** jete batri w la nan dife, sa ap lakoz eksplozyon.

NÒT: Nou bay enfòmasyon sila a nan objektif pou w itilize l an diplis avèk Gid Itilizatè ki vini avèk pwodui Razor w la. Li pa la pou ranplase, ni pou sibstitiye, ni pou twoke okenn enfòmasyon ki nan Gid Itilizatè a.

SOVGADÉ ENSTRIKSYON SILA YO

MANUALE OPERATIVO DELLA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO

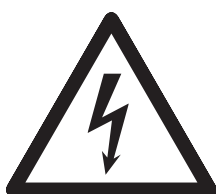
Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di litio che richiede particolare attenzione e cautela. Per accedere a una versione digitale di questo documento o per ordinare una batteria o un caricabatterie di ricambio, visitare il sito <https://razor.com/support>.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA



Per ridurre il rischio di lesioni, leggere e seguire tutte le istruzioni riportate in questo manuale e nel Manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto.

AVVERTENZA



RISCHIO DI INCENDIO o di SCOSSA ELETTRICA. Circuiti a tensione pericolosa. Al fine di evitare la MORTE, LESIONI GRAVI o DANNI ALLE COSE:

- Se la batteria si surriscalda o perde, se emette odori o rumori insoliti, oppure se cambia dimensione, forma o colore, **INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE** l'uso e scollegare la spina se il prodotto è in fase di carica. Se è possibile farlo in sicurezza, allontanare il prodotto da materiali infiammabili e chiamare il numero di emergenza 911.
- Utilizzare **ESCLUSIVAMENTE** il caricabatterie e la batteria forniti con il prodotto. L'uso di qualsiasi altra batteria o caricabatterie aumenta il rischio di incendio.
- La ricarica della batteria deve essere effettuata **ESCLUSIVAMENTE** da adulti. Il caricabatterie non è un giocattolo. Tenere il caricabatterie e il prodotto lontano da bambini e animali domestici durante la carica.
- **ISPEZIONARE** regolarmente la batteria e il caricabatterie per individuare eventuali danni a cavo, spina, involucro e altre parti. Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione flessibile o il cavo di uscita sono sfilacciati, o se presentano isolamento danneggiato o altri segni di deterioramento. Se il prodotto è danneggiato, non deve essere ricaricato prima della sua sostituzione. Rivolgersi a RAZOR per ordinare la batteria o il caricabatterie di ricambio specifici per il prodotto.
- Questa apparecchiatura non è destinata all'uso a temperature ambiente inferiori a 37°F (3°C) o superiori a 104°F (40°C).
- Non tentare MAI di aprire la batteria o di modificare il prodotto.

- **NON immergere la batteria in liquidi o esporla a getti d'acqua ad alta pressione.**
- **NON sottoporre la batteria a forti impatti o urti causati da cadute o da colpi di oggetti pesanti.**
- **NON sottoporre la batteria a vibrazioni eccessive.**
- **NON utilizzare o tentare di ricaricare una batteria che sia caduta, sia stata danneggiata o sia stata immersa in acqua.**
- **NON aprire o deformare l'alloggiamento della batteria e/o effettuare modifiche o interventi tecnici sulla batteria.** La batteria non contiene componenti riparabili dall'utente. L'apertura dell'alloggiamento di una batteria agli ioni di litio può creare una situazione di pericolo che potrebbe causare esplosione e/o incendio e invalida la garanzia.
- **NON provocare cortocircuiti alla batteria mediante contatto con oggetti metallici (per es. chiodi, chiavi o viti).**
- **Scollegare SEMPRE il caricabatterie prima di pulire il prodotto con un panno umido. Non lavare MAI a pressione il prodotto o la batteria.**

Prima del primo utilizzo

- Caricare **SEMPRE** la batteria fino a quando il colore della spia del caricabatterie diventa verde. La batteria potrebbe non essere completamente carica quando il prodotto viene estratto dalla confezione.

Caricamento

La batteria è completamente carica quando il colore della spia del caricabatterie diventa verde.

- **NON** lasciare il prodotto incustodito durante la ricarica, soprattutto di notte.
- Caricare **SEMPRE** la batteria in un luogo pulito e asciutto, lontano da luce solare diretta, fiamme, scintille o altre fonti di calore.
- Non conservare **MAI** la batteria a temperature pari o inferiori a 32°F (0°C).
- La batteria è destinata alla ricarica a temperature ambiente comprese tra 37°F (3°C) e 104°F (40°C). Non ricaricare mai la batteria quando la temperatura ambiente è al di fuori di questo intervallo.
- Per ridurre il rischio di incendio, collegare solo a un circuito dotato di protezione contro le sovracorrenti del circuito derivato, fino a un massimo di 20 ampere, in conformità alle normative elettriche del National Electrical Code (ANSI/NFPA 70).
- Collegare il caricabatterie **SOLO** ed **ESCLUSIVAMENTE** a una presa di corrente dotata di messa a terra.



Questo prodotto deve essere collegato a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra crea un percorso a resistenza minima per la corrente elettrica, riducendo il rischio di scosse elettriche. Questo prodotto è dotato di un cavo con conduttore di terra e di una spina con collegamento di terra. La spina deve essere inserita in una presa elettrica correttamente installata e dotata di messa a terra, conformemente a tutti i codici e regolamenti locali.

⚠ AVVERTENZA: Una connessione non corretta del conduttore di terra dell'apparecchiatura può causare il rischio di scosse elettriche. In caso di dubbi sul corretto collegamento a terra della presa elettrica, rivolgersi a un elettricista qualificato. Non modificare la spina fornita con il prodotto: se non è compatibile con la presa elettrica, fare installare una presa idonea da un elettricista qualificato.

- Non usare **MAI** una prolunga.
- **NON** utilizzare il caricabatterie vicino a materiali infiammabili come foglie secche, carta o stracci.
- Caricare **SEMPRE** la batteria immediatamente dopo l'utilizzo del prodotto.

N.B.: Se il caricabatterie risulta caldo durante la normale ricarica, non c'è motivo di preoccupazione. Il caricabatterie può funzionare correttamente anche se non risulta caldo durante la ricarica.

Dopo il caricamento

- Scollegare **SEMPRE** il prodotto dal caricabatterie dopo che il colore della spia diventa verde. **NON** lasciare il caricabatterie collegato al prodotto quando non è in uso.
- Assicurarsi **SEMPRE** che l'alimentazione sia disattivata quando il prodotto non è in uso. Se il pulsante di alimentazione rimane attivato per un periodo prolungato, la batteria potrebbe raggiungere una condizione in cui non è più in grado di conservare la carica.

Conservazione

- Caricare **SEMPRE** completamente la batteria prima di riporla per periodi prolungati. **RICARICARE** periodicamente la batteria, altrimenti potrebbe raggiungere una condizione in cui non è più in grado di conservare la carica.
- Conservare **SEMPRE** in un ambiente asciutto, ventilato e in luogo coperto.
- **NON** conservare in prossimità di fonti di calore.

Smaltimento

- **NON** smaltire insieme ai rifiuti domestici né in contenitori pubblici per rifiuti. Verificare sempre le normative locali per individuare le modalità corrette di smaltimento di questa batteria agli ioni di litio.
- Non smaltire **MAI** la batteria nel fuoco, dato che potrebbe esplodere.



N.B.: Queste informazioni devono essere utilizzate come integrazione al Manuale dell'utente fornito col prodotto Razor. Non intendono sostituire né modificare le informazioni presenti nel Manuale dell'utente.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

دليل تشغيل بطارية ليثيوم-أيون

- احرص دائماً على فصل الشاحن قبل تنظيف المنتج بقطعة قماش رطبة. لا تغسل المنتج أو البطارية بغسالة ضغطية أبداً.

قبل كل استخدام

- اشحن البطارية دائماً إلى أن يتحول مصباح الشاحن إلى الضوء الأخضر. قد لا تكون البطارية مشحونة بالكامل عند إخراج المنتج من عبوته.

الشحن

تكون البطارية مشحونة بالكامل عند تحول مصباح الشاحن إلى الضوء الأخضر.

- لا تترك المنتج بدون ملاحظة أثناء الشحن، وبصفة خاصة طوال الليل.

- اشحن البطارية دائماً في مكان نظيف وجاف بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة أو اللهب أو الشرر أو مصادر الحرارة الأخرى.

- لا تخزن البطارية أبداً في درجة حرارة 32 فهرنهايت (صفر مئوية) أو أقل.

- البطارية مصممة للشحن حين تكون درجة الحرارة المحيطة بين 37 فهرنهايت (3 مئوية) و104 فهرنهايت (40 مئوية). لا تشحن البطارية أبداً حين تكون درجة الحرارة المحيطة خارج هذا النطاق.

- لتقليل مخاطر الحريق، قم بالتوصيل فقط بدائرة مزودة بحماية من التيار الزائد لدائرة فرعية بعد أقصى 20 أمبير وفقاً للائحة الكهربائية القومية، ANSI/NFPA 70.

- لا تدخل قابس الشاحن إلا في مخرج مؤرض بشكل سليم.



يجب أن يكون هذا المنتج مؤرضاً في حالة حدوث خلل أو انهيار، يوفر التأريض مساراً بأقل مقاومة للتيار الكهربائي لتقليل مخاطر الصدمة الكهربائية. السلك الكهربائي الملحق بهذا المنتج مزود بموصل تأريض المعدات وقابس تأريض. يجب إدخال القابس في مخرج مثبت ومؤرض بشكل سليم وفقاً لجميع اللوائح والأنظمة المحلية.

تحذير: يمكن أن يتسبب التوصيل غير السليم لموصل تأريض المعدات في مخاطر الصدمة الكهربائية. إذا كان لديك شك حول التأريض السليم للمخرج فتتحقق من الأمر بمساعدة فني كهرباء مؤهل. لا تقوم بتعديل القابس الملحق بهذا المنتج - إذا لم يلائم القابس المخرج، فاعمل على تثبيت مخرج مناسب بواسطة فني كهرباء مؤهل..

- لا تستخدم سلك تمديد أبداً.

- لا تستخدم الشاحن بالقرب من مواد قابلة للاشتعال مثل أوراق الأشجار الجافة أو الورق أو الخرق.

- اشحن البطارية دائماً بعد الركوب مباشرة.

ملاحظة: الشاحن الدافئ أثناء الشحن المعتاد ليس سبباً للقلق. ويمكن أن يكون الشاحن يعمل بشكل سليم إذا لم يكن دافئاً أثناء الشحن.

بعد الشحن

- عليك دائماً أن تفصل المنتج عن الشاحن بعد تحول المصباح إلى الضوء الأخضر. لا تترك الشاحن متصلاً بالمنتج أثناء عدم استخدامه.

- تأكد دائماً أن المنتج في وضع إيقاف التشغيل أثناء عدم استخدامه. إذا ترك زر الطاقة في وضع التشغيل لفترة ممتدة، فقد تصل البطارية إلى مرحلة لا تحتفظ فيها بشحنة كهربائية.

التخزين

- عليك دائماً أن تشحن البطارية بالكامل قبل تخزينها لفترات زمنية ممتدة. أعد شحن البطارية بصفة دورية وإلا قد تصل البطارية إلى مرحلة لا تحتفظ فيها بشحنة كهربائية.

- قم بالتخزين دائماً في منطقة جافة وجيدة التهوية في الداخل.

- لا تقم بالتخزين بالقرب من أي مصدر للحرارة.

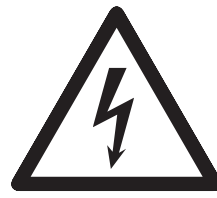
يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم-أيون التي تتطلب عناية خاصة وحرص خاص. للاطلاع على نسخة رقمية من هذه الوثيقة أو لطلب بطارية بديلة أو شاحن بديل، انتقل إلى الموقع <https://razor.com/support>.

معلومات مهمة عن السلامة

لتقليل خطر الإصابة، اقرأ جميع التعليمات التي يتضمنها هذا الدليل ودليل المستخدم واتبعها قبل استخدام المنتج.



تحذير



مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية. دوائر كهربائية ذات جهد خطير. لتجنب حدوث الوفاة أو الإصابات الخطيرة أو تلف الممتلكات:

- إذا سخنت البطارية بشكل مفرط أو تسرب منها سائل، أو صدرت منها رائحة غريبة أو ضجيج، أو تغير حجم البطارية أو شكلها أو لونها، فتوقف عن استخدامها على الفور وافصلها عن المقيس لو كانت قيد الشحن. إذا أمكن القيام بذلك بشكل آمن، فأبعد المنتج عن أي شيء قابل للاشتعال واتصل برقم النجدة 911.

- استخدم فقط الشاحن و البطارية المزودين مع المنتج. سيزيد استخدام أي بطارية أخرى أو شاحن آخر مخاطر الحريق.

- ينبغي أن يقوم الكبار فقط بشحن البطارية. الشاحن ليس لعبة. حافظ على الشاحن والمنتج بعيداً عن الأطفال والحيوانات الأليفة أثناء الشحن.

- افحص البطارية والشاحن بصفة دورية بحثاً عن أي تلف بالسلك والقابس والغلاف الحاوي والأجزاء الأخرى. لا تستخدم هذا المنتج إذا كان سلك الكهرباء المرن أو كابل الخرج مهترئاً أو به عازل ممزق أو أي علامات تلف أخرى. في حالة التلف، يجب الامتناع عن شحن المنتج حتى الاستبدال. اتصل بشركة RAZOR لتطلب استبدال البطارية المحددة أو الشاحن المحدد لمنتجك.

- هذه المعدات غير مصممة للاستخدام في درجات حرارة محيطية أقل من 37 فهرنهايت (3 مئوية) أو أعلى من 104 فهرنهايت (40 مئوية).

- لا تحاول أبداً فتح البطارية أو تعديل المنتج.

- لا تغمر البطارية في سائل أو تعرضها لرداء ماء قوي.

- لا تعرض البطارية لارتطام أو صدمة عنيفة بسبب السقوط أو الاصطدام بجسم آخر ثقيل.

- لا تعرض البطارية لذبذبة مفرطة.

- لا تستخدم بطارية أو تحاول شحنها بعد سقوطها أو تلفها أو غمرها في الماء.

- لا تفتح الغلاف الحاوي لبطارية أو تشوهه وأو تجري أي تعديلات أو صيانة على البطارية. لا توجد مكونات قابلة للصيانة بواسطة المستخدم في البطارية. قد ينتج عن فتح الغلاف الحاوي لبطارية ليثيوم-أيون ظروف خطيرة يمكن أن تؤدي إلى انفجار و/أو حريق وسوف يتسبب ذلك في فسخ الضمان.

- لا تعرض البطارية لقصر كهربائي بملامستها لأجسام معدنية (مثل المسامير أو المفاتيح أو البراغي).



- لا تتخلص من البطارية في القمامة المنزلية العادية أو في وعاء قمامة عمومي. تحقق من القوانين المحلية دائماً لمعرفة الطريقة السليمة للتخلص من بطارية ليثيوم-أيون هذه.
- لا تتخلص من البطارية أبداً في النار، سيحدث انفجاراً جراء ذلك.

ملاحظة: الغرض من هذه المعلومات هو استخدامها بالإضافة إلى دليل المستخدم المرفق مع منتج Razor لديك. وليس الغرض منها استبدال أي معلومات في دليل المستخدم ولا نسخها ولا أن تحل محلها.

احتفظ بهذه التعليمات

INSTRUKCJA OBSŁUGI AKUMULATORA LITOWO-JONOWEGO

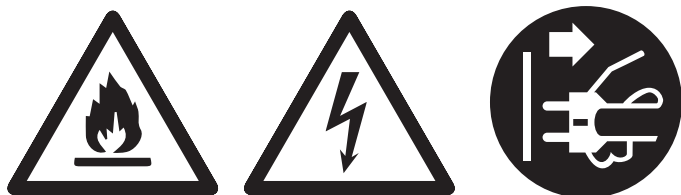
Niniejszy produkt zawiera akumulator litowo-jonowy, który wymaga specjalnej pielęgnacji i uwagi. W celu uzyskania dostępu do cyfrowej wersji niniejszego dokumentu lub zamówienia akumulatora zamiennego, lub ładowarki należy przejść do strony <https://razor.com/support>.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



W celu ograniczenia ryzyka obrażeń przed użyciem produktu należy przeczytać i postępować zgodnie z wszystkimi instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji i Podręczniku użytkownika.

! OSTRZEŻENIE



RYZIKO POŻARU lub **PORAŻENIA PRĄDEM**. Obwody o niebezpiecznym napięciu. Aby zapobiec ŚMIERCI, POWAŻNYM OBRAŻENIOM lub USZKODZENIU MIENIA:

- Jeśli akumulator przegrzeje się lub nastąpi wyciek, pojawi się nietypowy zapach lub szum z akumulatora, lub akumulator zmieni rozmiar, kształt albo kolor, należy **ZAPRZESTĄĆ** jego używania i odłączyć w przypadku ładowania. Jeśli jest to bezpieczne, należy odsunąć produkt od wszelkich przedmiotów, które mogą zająć się ogniem i zadzwonić pod numer 911.
- Używać **TYLKO** ładowarki i akumulatora dostarczonego z produktem. Korzystanie z innych akumulatorów lub ładowarek zwiększa ryzyko pożaru.
- **TYLKO** dorosłe osoby mogą ładować akumulator. Ładowarka nie jest zabawką. Podczas ładowania ładowarkę i produktu należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie **SPRAWDZAĆ** akumulator i ładowarkę pod kątem uszkodzeń przewodu, wtyczki, obudowy i innych części. Nie używać produktu, jeśli elastyczny przewód zasilający lub kabel wyjściowy są postrzępione, izolacja została uszkodzona lub noszą jakiegokolwiek inne oznaki uszkodzenia. W przypadku uszkodzenia nie można ładować produktu aż do jego wymiany. Należy skontaktować się z firmą RAZOR w celu zamówienia określonego akumulatora zamiennego lub ładowarki dla danego produktu.
- Ten sprzęt nie jest przeznaczony do eksploatacji w temperaturze otoczenia poniżej 37°F (3°C) lub temperaturze otoczenia przekraczającej 104°F (40°C).

- **NIE WOLNO** próbować otwierać akumulatora ani modyfikować produktu.
- **NIE** zanurzać akumulatora w cieczy ani nie narażać na znaczne spryskiwanie wodą.
- **NIE** narażać akumulatora na mocne uderzenia lub wstrząsy wynikające z upuszczenia lub uderzenia innym przedmiotem.
- **NIE** narażać akumulatora na zbytne wibracje.
- **NIE** używać ani nie próbować ładować akumulatora, który został upuszczony, uszkodzony lub zanurzony w wodzie.
- **NIE** otwierać ani doprowadzać do zniekształcenia obudowy akumulator i/lub wykonywać żadnych modyfikacji czy też prac serwisowych dotyczących akumulatora. Akumulator nie zawiera podzespołów nadających się do serwisowania przez użytkownika. Otwarcie obudowy akumulatora litowo-jonowego może prowadzić do powstania niebezpiecznych warunków, skutkujących eksplozją i/lub pożarem, jak również unieważnieniem gwarancji.
- **NIE** doprowadzać do zwarcia akumulatora poprzez zetknięcie z metalowymi przedmiotami (np. gwoździemi, kluczami lub śrubami).
- Przed czyszczeniem produktu wilgotną szmatką należy **ZAWSZE** odłączyć ładowarkę. **NIE WOLNO** ciśnieniowo myć tego produktu ani akumulatora.

Przed pierwszym użyciem

- **ZAWSZE** należy ładować akumulator do momentu aż lampka ładowarki zmieni kolor na zielony. Po wyjęciu produktu z opakowania akumulator może nie być w pełni naładowany.

Ładowanie

Akumulator jest całkowicie naładowany, gdy lampka na ładowarce zmieni kolor na zielony.

- **Nie** pozostawiać produktu bez nadzoru podczas ładowania, zwłaszcza na całą noc.
- Akumulator należy **ZAWSZE** ładować w czystym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, płomieni, iskieł czy innych źródeł ciepła.
- **NIE** przechowywać akumulatora w temperaturze równej lub niższej niż 32°F (0°C).
- Akumulator jest przeznaczony do ładowania, gdy temperatura otoczenia wynosi od 37°F (3°C) do 104°F (40°C). Nie wolno ładować akumulatora, gdy temperatura przekracza wskazany zakres.
- W celu ograniczenia ryzyka pożaru należy podłączać tylko do obwodu wyposażonego w zabezpieczenie przeciw przeciążeniu obwodu odgałęzionego o maks. 20 amperach zgodnie z kodeksem National Electrical Code, ANS/NFPA 70.

- Ładowarkę należy podłączać **TYLKO** bezpośrednio do odpowiedniego uziemionego gniazda.



Ten produkt musi być uziemiony. Jeśli dochodzi do wadliwego działania lub awarii, uziemienie zapewnia ścieżkę o najmniejszym oporze dla prądu elektrycznego, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem. Produkt ten jest wyposażony w przewód z przewodem uziemiającym sprzęt i wtyczkę uziemiającą. Wtyczkę należy podłączyć do odpowiedniego gniazdka, które zostało prawidłowo zamontowane i uziemione zgodnie z wszystkimi lokalnie obowiązującymi przepisami.

⚠ OSTRZEŻENIE Nieprawidłowe podłączeniu przewodu uziemiającego sprzęt może spowodować ryzyko porażenia prądem. W przypadku wątpliwości dotyczących prawidłowego uziemienia gniazdka należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie wolno modyfikować wtyczki dostarczonej z produktem. Jeśli nie pasuje do gniazda, wykwalifikowany elektryk powinien zainstalować odpowiednie gniazdko.

- NIE** używać przedłużaczy.
- NIE** używać ładowarki w pobliżu łatwopalnych materiałów, takich jak suche liście, papier czy szmaty.
- Po zakończeniu jazdy należy **ZAWSZE** niezwłocznie naładować akumulator.

Uwaga: Nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest normalną sytuacją i nie stanowi powodu do niepokoju. Ładowarka może również działać normalnie, gdy nie nagrzewa się podczas ładowania.

Po naładowaniu

- ZAWSZE** odłączać produkt od ładowarki, gdy lampka zmieni kolor na zielony. **NIE** pozostawiać ładowarki podłączonej do produktu, gdy nie jest używana.
- Należy **ZAWSZE** upewnić się, że zasilanie jest **WYŁĄCZONE**, gdy produkt nie jest używany. Jeśli przycisk zasilania pozostanie włączony przed długi czas, akumulator może osiągnąć stan, w którym nie będzie już przechowywał ładunku.

Przechowywanie

- Przed długotrwałym przechowywaniem akumulatora należy **ZAWSZE** całkowicie go naładować. Co jakiś czas należy **DOŁADOWYWAĆ** akumulator. W przeciwnym razie akumulator może osiągnąć stan, w którym nie będzie już przechowywał ładunku.
- ZAWSZE** przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu wewnątrz budynku.
- NIE** przechowywać w pobliżu jakiegokolwiek źródła ciepła.

Utylizacja

- NIE** wyrzucać do normalnych odpadów domowych ani publicznych pojemników na odpady. Należy zawsze zapoznać się z lokalnymi przepisami i określić właściwy sposób utylizacji tego akumulatora litowo-jonowego.
- NIE** wrzucać akumulatora do ognia, ponieważ nastąpi wybuch.



UWAGA: Niniejsze informacje są przeznaczone do użytku wraz z Podręcznikiem użytkownika dostarczonym z produktem Razor. Informacje te nie zastępują żadnych informacji zawartych w Podręczniku użytkownika.

ZACHOWAĆ NINIEJSZE INSTRUKCJE

MANUEL D'UTILISATION DE LA BATTERIE LITHIUM-ION

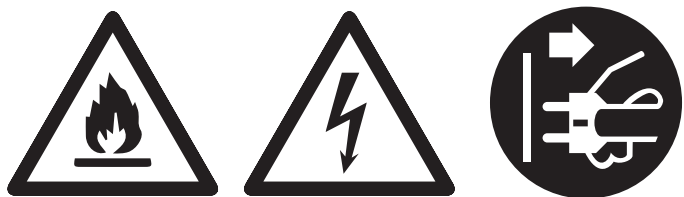
Ce produit contient une batterie lithium-ion qui nécessite des soins et des précautions particulières. Pour accéder à une version numérique de ce document ou pour commander une batterie ou un chargeur de remplacement, rendez-vous sur le site <https://razor.com/support>.

IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



Pour réduire le risque de blessure, lisez et suivez toutes les instructions du présent manuel et de votre guide de l'utilisateur avant d'utiliser votre produit.

AVERTISSEMENT



RISQUE D'INCENDIE ou DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. Circuits à tension dangereuse. Pour éviter **DES BLESSURES GRAVES, MORTELLES ou DES DOMMAGES MATÉRIELS** :

- Si la batterie surchauffe ou fuit, si elle émet une odeur ou un bruit étrange, ou si la batterie change de taille, de forme ou de couleur, **ARRÊTEZ** immédiatement d'utiliser la batterie et débranchez-la si elle est en charge. Si vous pouvez le faire sans danger, éloignez le produit de tout objet qui peut s'enflammer et composez le 911.
- Utilisez **UNIQUEMENT** le chargeur et la batterie fournis avec votre produit. L'utilisation de tout autre batterie ou chargeur augmente le risque d'incendie.
- **SEULS** les adultes doivent charger la batterie. Le chargeur n'est pas un jouet. Gardez le chargeur et le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques pendant la charge.
- **INSPECTEZ** régulièrement la batterie et le chargeur pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés au niveau du cordon, de la fiche, du boîtier et d'autres parties. N'utilisez pas ce produit si le cordon d'alimentation flexible ou le câble de sortie est effiloché, si l'isolation est détériorée ou s'il présente tout autre signe de dommage. S'il est endommagé, le produit ne doit pas être chargé tant qu'il n'a pas été remplacé. Contactez RAZOR pour commander la batterie ou le chargeur de remplacement spécifique pour votre produit.
- Cet équipement n'est pas conçu pour être utilisé à des températures ambiantes inférieures à 37°F (3°C) ou des températures ambiantes supérieures à 104°F (40°C).
- **NE** tentez **JAMAIS** d'ouvrir la batterie ou de modifier le produit.

- **N'immergez PAS** la batterie dans un liquide et **NE** l'exposez pas à de fortes projections d'eau.
- **NE** soumettez **PAS** la batterie à un impact ou à un choc violent, en cas de chute ou de heurt avec un autre objet lourd.
- **NE** soumettez **PAS** la batterie à des vibrations excessives.
- **N'utilisez PAS** et **NE** tentez pas de charger une batterie qui est tombée, a été endommagée ou a été immergée dans l'eau.
- **N'ouvrez PAS** ou **NE** déformez pas le boîtier de la batterie et/ou **N'effectuez** aucune modification ou intervention sur la batterie. La batterie ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur. L'ouverture d'un boîtier de batterie lithium-ion peut entraîner une situation dangereuse pouvant entraîner une explosion et/ou un incendie et annulera la garantie.
- **NE** court-circuitez **PAS** la batterie par contact avec des objets métalliques (p. ex., des clous, des clés ou des vis).
- **Déconnectez TOUJOURS** le chargeur avant de nettoyer le produit avec un chiffon humide. **NE** lavez **JAMAIS** votre produit ou votre batterie à haute pression.

Avant la première utilisation.

- Chargez **TOUJOURS** la batterie jusqu'à ce que le voyant du chargeur devienne vert. La batterie peut ne pas être complètement chargée lorsque vous retirez le produit de son emballage.

Charge

La batterie est complètement chargée lorsque le voyant du chargeur devient vert.

- **NE** laissez **PAS** le produit sans surveillance pendant la charge, surtout pendant la nuit.
- Chargez **TOUJOURS** la batterie dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes, des étincelles ou de toute autre source de chaleur.
- **NE** stockez **JAMAIS** la batterie à des températures inférieures ou égales à 32°F (0°C).
- La batterie est conçue pour être chargée lorsque la température ambiante est comprise entre 37°F (3°C) et 104°F (40°C). Ne chargez jamais la batterie lorsque la température ambiante est en dehors de cette plage.
- Pour réduire le risque d'incendie, connectez-vous uniquement à un circuit doté d'une protection contre les surintensités de circuit de dérivation de 20 A maximum conformément au code national de l'électricité, ANS/NFPA 70.
- Branchez **UNIQUEMENT** le chargeur directement sur une prise correctement mise à la terre.



Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque de décharge électrique. Ce produit est équipé d'un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'équipement et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre conformément à toutes les ordonnances du code local.

⚠ AVERTISSEMENT : Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de décharge électrique. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de la prise. Ne modifiez pas la fiche fournie avec le produit, si elle ne s'adapte pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

- N'utilisez **JAMAIS** une rallonge.
- N'utilisez **PAS** le chargeur à proximité de matériaux inflammables, tels que des feuilles sèches, du papier ou des chiffons.
- Chargez **TOUJOURS** la batterie immédiatement après la balade.

Remarque : Si le chargeur est chaud pendant la charge normale, cela ne pose pas de problème. Votre chargeur peut également fonctionner correctement s'il n'est pas chaud pendant la charge.

Après la charge

- Débranchez **TOUJOURS** le produit du chargeur lorsque le voyant devient vert. NE laissez PAS le chargeur connecté au produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Assurez-vous **TOUJOURS** que l'appareil est mis hors tension (OFF) lorsque vous n'utilisez pas le produit. Si le bouton d'alimentation est laissé allumé (ON) pendant une période prolongée, la batterie peut atteindre un stade où elle ne tiendra plus de charge.

Stockage

- Chargez **TOUJOURS** la batterie complètement avant de la stocker pendant une période prolongée. RECHARGEZ la batterie périodiquement ou la batterie peut atteindre un stade où elle ne tiendra plus de charge.
- Stockez-la **TOUJOURS** dans un endroit en intérieur sec et aéré.
- NE la rangez PAS près d'une source de chaleur.

Élimination

- NE l'éliminez PAS dans les ordures ménagères ordinaires ou dans une poubelle publique. Vérifiez toujours les législations locales pour déterminer la méthode appropriée d'élimination de cette batterie lithium-ion.



- N'éliminez **JAMAIS** votre batterie dans un feu, car cela pourrait provoquer une explosion.

REMARQUE : Ces informations sont destinées à être utilisées en complément du guide de l'utilisateur fourni avec votre produit Razor. Il n'est pas destiné à remplacer, à substituer ou à annuler les informations contenues dans le guide de l'utilisateur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

لیتھیئم آئن بیٹری آپریٹنگ کا مینوئل

• بیٹری کی بوزنگ نہ کھولیں یا خراب نہ کریں اور/یا بیٹری میں کوئی ترمیم یا سروس انجام نہ دیں۔ بیٹری میں صارف کے قابل سروس کوئی اجزاء نہیں ہیں۔ لیتھیئم آئن بیٹری کی بوزنگ کھولنے کے نتیجے میں ایک خطرناک صورت درپیش ہو سکتی ہے جو دھماکے اور/یا آتشزدگی کا باعث بن سکتی ہے جس سے وارنٹی کالعدم ہو جائے گی۔

• دھاتی اشیاء (مثلاً کیل، چابیاں یا پیچ) کے چھونے سے بیٹری کو شارٹ سرکٹ نہ کریں۔

• گیلے کپڑے سے پروڈکٹ کو صاف کرنے سے پہلے ہمیشہ چارجر کو منقطع کریں۔ اپنی پروڈکٹ یا بیٹری کو کبھی بھی دباؤ سے نہ دھوئیں۔

پہلی بار استعمال سے قبل

• بیٹری کو ہمیشہ چارج کریں، حتیٰ کہ چارجر کی روشنی سبز ہو جائے۔ جب آپ پروڈکٹ کو اس کی پیکجنگ سے ہٹاتے ہیں تو ہو سکتا ہے کہ بیٹری پوری طرح چارج نہ ہو۔

چارج کرنا

جب چارجر پر روشنی سبز ہو جاتی ہے تو بیٹری مکمل چارج ہو جاتی ہے۔

• چارج کرتے وقت پروڈکٹ کو نظرانداز نہ کریں، خاص طور پر پوری رات۔

• بیٹری کو ہمیشہ براہ راست دھوپ، شعلوں، چنگاریوں، یا حرارت کے دیگر ذرائع سے دور صاف، خشک جگہ پر چارج کریں۔

• بیٹری کو کبھی 32 فارن ہائیٹ (0 سینٹی گریڈ) پر یا اس سے کم درجہ حرارت پر نہ رکھیں۔

• بیٹری کو تب چارج کیا جانا چاہیے جب محیطی درجہ حرارت 37 فارن ہائیٹ (3 سینٹی گریڈ) اور 104 فارن ہائیٹ (40 سینٹی گریڈ) کے درمیان ہو۔ جب محیطی درجہ حرارت اس حد سے باہر ہو تو بیٹری کو کبھی چارج نہ کریں۔

• آتشزدگی کے خطرے کو کم کرنے کے لیے، نیشنل الیکٹریکل کوڈ ANS/NFPA 70 کے مطابق صرف 20 ایمپینرز زیادہ سے زیادہ برانچ سرکٹ اور کرنٹ تحفظ فراہم کردہ سرکٹ سے جوڑیں۔



• صرف چارجر کو براہ راست مناسب طریقے سے گراؤنڈ آؤٹ لیٹ میں لگائیں۔

اس پروڈکٹ کو گراؤنڈ کرنا ضروری ہے۔ اگر اس میں کوئی نقص یا خرابی ہوتی ہے، تو گراؤنڈنگ برقی کرنٹ کے لیے کم سے کم مزاحمت کا راستہ فراہم کرتی ہے تاکہ برقی جھٹکے کے خطرے کو کم کیا جاسکے۔ یہ پروڈکٹ ایک تار کے ساتھ ہے جس میں آلات کا گراؤنڈنگ کنڈکٹر اور گراؤنڈنگ پلگ ہے۔ پلگ کو ایک ایسے آؤٹ لیٹ میں لگانا چاہیے جسے تمام مقامی کوڈز کے قوانین کے مطابق مناسب طریقے سے انسٹال شدہ اور گراؤنڈ شدہ ہو۔

⚠️ **انتباہ:** آلات کے گراؤنڈنگ کنڈکٹر کا غلط کنکشن بجلی کے جھٹکے کا خطرہ پیدا کرنے کے قابل ہوتا ہے۔ اگر آپ کو شک ہو کہ آیا آؤٹ لیٹ درست طریقے سے گراؤنڈ شدہ ہے تو کسی مستند الیکٹریشن کے ساتھ چیک کریں۔ پروڈکٹ کے ساتھ فراہم کردہ پلگ میں ترمیم نہ کریں - اگر یہ آؤٹ لیٹ میں فٹ نہیں ہوتا، تو ایک مستند الیکٹریشن کے ذریعہ موزوں آؤٹ لیٹ انسٹال کریں۔

• کبھی ایکسٹینشن تار استعمال نہ کریں۔

• چارجر کو آتش گیر مواد، جیسا کہ خشک پتے، کاغذ، یا ردی کپڑوں کے قریب استعمال نہ کریں۔

• سواری کے فوراً بعد ہمیشہ بیٹری چارج کریں۔

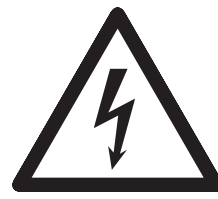
اس پروڈکٹ میں ایک لیتھیئم آئن بیٹری ہے جس کے لیے خصوصی دیکھ بھال اور احتیاط کی ضرورت ہے۔ اس دستاویز کے ڈیجیٹل ورژن تک رسائی حاصل کرنے یا متبادل بیٹری یا چارجر آرڈر کرنے کے لیے، <https://razor.com/support> پر جائیں۔

اہم حفاظتی معلومات

چوٹ کے خطرے کو کم کرنے کے لیے، اپنی پروڈکٹ استعمال کرنے سے پہلے اس مینوئل اور اپنی صارف گائیڈ میں دی گئی تمام ہدایات کو پڑھیں اور ان پر عمل کریں۔



⚠️ انتباہ



آتشزدگی یا بجلی کے جھٹکے کا خطرہ۔ مضر ولٹیج سرکٹس۔ موت، شدید چوٹ یا املاک کا نقصان روکنے کے لیے:

• اگر بیٹری زیادہ گرم ہو جاتی ہے یا لیک ہو جاتی ہے، بیٹری سے عجیب بدبو آتی ہے یا شور ہوتا ہے، یا بیٹری کی جسامت، شکل، یا رنگ میں تبدیلی نظر آتی ہے، تو فوراً استعمال کرنا بند کر دیں اور اگر چارج ہو رہی ہو تو پلگ اتار دیں۔ اگر ایسا کرنا محفوظ ہو، تو پروڈکٹ کو کسی بھی ایسی چیز سے دور لے جائیں جس سے آگ لگ سکتی ہو اور 911 پر کال کریں۔

• صرف اپنی پروڈکٹ کے ساتھ فراہم کردہ چارجر اور بیٹری استعمال کریں۔ کسی دوسری بیٹری یا چارجر کا استعمال آتشزدگی کا خطرہ بڑھاتا ہے۔

• صرف بالغ افراد کو بیٹری چارج کرنی چاہیے۔ چارجر کوئی کھلونا نہیں ہے۔ چارج کرتے وقت چارجر اور پروڈکٹ کو بچوں اور پالتو جانوروں سے دور رکھیں۔

• تار، پلگ، خول اور دیگر حصوں کے نقصان کے حوالے سے بیٹری اور چارجر کا باقاعدگی سے معائنہ کریں۔ اگر بجلی کی لچکدار تار یا آؤٹ پٹ کیبل گھس گئی ہو، موصلیت ٹوٹ پھوٹ کار شکار ہو، یا نقصان کی کوئی دوسری علامت ہو تو اس پروڈکٹ کو استعمال نہ کریں۔ اگر نقصان پہنچا ہو، تو پروڈکٹ تبدیل ہونے تک چارج نہیں کیا جانا چاہیے۔ اپنی پروڈکٹ کے لیے مخصوص متبادل بیٹری یا چارجر کا آرڈر دینے کے لیے RAZOR سے رابطہ کریں۔

• یہ سامان محیطی درجہ حرارت 37 فارن ہائیٹ (3 سینٹی گریڈ) سے کم یا 104 فارن ہائیٹ (40 سینٹی گریڈ) سے زیادہ محیطی درجہ حرارت پر استعمال کرنے کے لیے نہیں بنائی گئی۔

• کبھی بھی بیٹری کھولنے یا پروڈکٹ میں ترمیم کرنے کی کوشش نہ کریں۔

• بیٹری کو مائع میں نہ ڈبوئیں یا تیز پانی کے اسپرے کے سامنے نہ رکھیں۔

• بیٹری کو گرنے یا کوئی اور بھاری چیز لگنے سے شدید جھٹکے یا اثر سے بچائیں۔

• بیٹری کو زیادہ ارتعاش میں نہ رکھیں۔

• ایسی بیٹری استعمال یا اسے چارج کرنے کی کوشش نہ کریں جو گر گئی ہو، خراب ہو گئی ہو یا پانی میں ڈوب جائے۔

نوٹ: اگر چارجر عام چارجنگ کے دوران گرم ہے، تو یہ تشویش کا باعث نہیں ہے۔ اگر چارج کرتے وقت یہ گرم نہ ہو تو ہو سکتا ہے کہ آپ کا چارجر بھی ٹھیک سے کام کر رہا ہو۔

چارجنگ کے بعد

- روشنی سبز ہونے کے بعد ہمیشہ پروڈکٹ کو چارجر سے الگ کریں۔ استعمال میں نہ ہونے پر چارجر کو پروڈکٹ سے منسلک نہ چھوڑیں۔
- ہمیشہ یقینی بنائیں کہ جب پروڈکٹ استعمال میں نہ ہو تو پاور آف ہے۔ اگر پاور بٹن کو زیادہ دیر کے لیے چھوڑ دیا جاتا ہے، تو بیٹری ایک ایسے مرحلے تک پہنچ سکتی ہے جب یہ مزید چارج نہیں کرے گی۔

اسٹوریج

- طویل عرصے تک رکھنے سے پہلے ہمیشہ بیٹری کو مکمل چارج کریں۔ بیٹری کو وقتاً فوقتاً ریچارج کریں ورنہ بیٹری ایک ایسے مرحلے پر پہنچ سکتی ہے جب یہ مزید چارج نہیں کرے گی۔
- گھر کے اندر ہمیشہ خشک، ہوادار جگہ پر اسٹور کریں۔
- حرارت کے کسی ماخذ کے قریب نہ رکھیں۔

تلفی

- اپنے گھریلو کوڑے دان یا عام ردی کی ٹوکری میں تلف نہ کریں۔ اس لیٹھیڈم ائن بیٹری کو ضائع کرنے کے مناسب طریقے کا تعین کرنے کے لیے ہمیشہ مقامی قوانین کی جانچ کریں۔
- اپنی بیٹری کو کبھی آگ میں تلف نہ کریں ورنہ دھماکہ ہو جائے گا۔

نوٹ: یہ معلومات آپ کی Razor پروڈکٹ کے ساتھ شامل صارف گائیڈ کے علاوہ استعمال کرنے کے لیے ہیں۔ اس کا مقصد صارف گائیڈ میں کسی بھی معلومات کو تبدیل کرنا، بدلنا یا ان کی جگہ لینا نہیں ہے۔

ان ہدایات کو محفوظ رکھیں